

# سُبْحَانُ

حاد بشـابو (يوم الأحد) Had B-Shabo ( le dimanche )

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Eglise St- Jacques Syriaque orthodoxe

آية العدد: آية العدد: يا بني أعطني قلبك. ( أمثال 23: 26 ).

**النص الإنجيلي: (لوقا 9: 18-27)**

<sup>18</sup> وَفِيمَا هُوَ يُصَلِّي عَلَى انْفِرَادٍ كَانَ التَّلَامِيذُ مَعَهُ. فَسَأَلَهُمْ قَائِلًا: «مَنْ تَقُولُ الْجُمُوعُ أَنِّي أَنَا؟» <sup>19</sup> فَأَجَابُوا وَقَالُوا: «يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ. وَآخَرُونَ: إِبِلِيَّا. وَآخَرُونَ: إِنَّ نَبِيًّا مِنَ الْقَدَمَاءِ قَامَ». <sup>20</sup> فَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ أَنِّي أَنَا؟» فَأَجَابَ بَطْرُسُ وَقَالَ: «مَسِيحُ اللَّهِ!». <sup>21</sup> فَانْتَهَرَهُمْ وَأَوْصَى أَنْ لَا يَقُولُوا ذَلِكَ لِأَحَدٍ، <sup>22</sup> قَائِلًا: «إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ ابْنَ الْإِنْسَانِ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا، وَيُرْفُضَ مِنَ الشُّيُوخِ وَرُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ، وَيُقْتَلَ، وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ».

<sup>23</sup> وَقَالَ لِلْجَمِيعِ: «إِنْ أَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَأْتِيَ وَرَائِي، فَلْيُنْكَرْ نَفْسَهُ وَيَحْمِلْ صَلِيبَهُ كُلَّ يَوْمٍ، وَيَتَّبِعْنِي. <sup>24</sup> فَإِنَّ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَخْلَصَ نَفْسَهُ يَهْلِكُهَا، وَمَنْ يَهْلِكُ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِي فَهَذَا يَخْلَصُهَا. <sup>25</sup> لِأَنَّهُ مَاذَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ لَوْ رَجَعَ الْعَالَمَ كُلَّهُ، وَأَهْلَكَ نَفْسَهُ أَوْ خَسِرَهَا؟ <sup>26</sup> لِأَنَّ مَنْ اسْتَحَى بِي وَبِكَلَامِي، فَبِهَذَا يَسْتَحِيَ ابْنُ الْإِنْسَانِ مَتَى جَاءَ بِمَجْدِهِ وَمَجْدِ الْآبِ وَالْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ. <sup>27</sup> حَقًّا أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مِنْ الْفَيَّامِ هَهُنَا قَوْمًا لَا يَدُوقُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوْا مَلَكُوتَ اللَّهِ».

**حكمة العدد: إن في أعماق الإنسان طفلاً، يحتاج إلى الحب.**

**قصة العدد: يسوع يشارك في جنازة الشهداء: بقلم كابي يوسف**

كان وقع الخبر يفوق كل الصواعق. ويخل بكل موازين الإنسانية. جريمة يرتكبها في العراق الجريح أشخاص تجردوا من أبسط قيم إنسانيتهم. وهم يظنون أنهم يدافعون عن مبدأ وعقيدة، ولا ريب فالسيد المسيح قالها يوماً لتلاميذه وها صدى ذلك القول يتردد اليوم: " تأتي ساعة يظن فيها كل من يقتلكم أنه يقدم خدمة لله". والخدمات البشرية التطوعية لصالح الإله تعددت في عالمنا اليوم من المسلمين والمسيحيين واليهود وكأن الله الكلي القدرة، خالق الكون من عدم يحتاج إلى جهود بشر ضعفاء. يا للسخرية الناس يدافعون عن الإله ويقدمون له الدعاية، ويحاولون أن يعرفوا الآخرين عليه بدل أن يسلكوا بمخافته وبحسب وصاياه. فتزداد العداوات وترتكب الجرائم الوحشية والشعار البراق الدائم هو: إعلان مجد الله ونصرة الدين الحق. لذلك أحب السيد المسيح كعادته الدائمة، أن يشارك في تشييع ضحايا المجزرة الأخيرة. فهو قريب من كل متألم و مجروح، يشاركه آلامه وأحزانه، يعزیه بفيض من روحه القدوس. يداويه لأنه الطبيب العظيم ولا فرق عنده بين عربي وأعجمي. شرقي وغربي. مسلم ومسيحي فالجميع إخوة له في الإنسانية.

الجموع تسير في الجنازة، ساحات العراق تغص بالمصلين والمستنكرين مسيحيين ومسلمين. ويسوع المخلص العظيم يمر بين الجموع يُذكر المسيحي بأن الله محبة. وقد علمه أن يسامح إلى مالا نهاية. وملتفت نحو المسلم ليخبره أنه ابن الله أيضاً. ويطالبه بالابتعاد عن الاحتقان وتأجيج مشاعر الغضب. ويؤكد له أنه لن يحاسبه على عمل لا إنساني لمرتزقة. بل يدعوه نحو المزيد من الحب والإخاء ومد يد العون لأخيه المسيحي في وطن حكمه إسلامي لكن شعاره الافتراضي: الدين لله

والوطن للجميع. يسوع يسير في الجنازة يحتضن ذوي الضحايا، يكفكف دموعهم ويدخل إلى قلوبهم الحزينة ليجبر ما انكسر فيها وليمنحها نعمة النسيان. يجلس مع الأطفال ليعوضهم حنان الأب المفقود. ويعددهم (ووعوده صادقة وأمينة) بغد أفضل ومستقبل أكثر إشراقاً.

يدخل يسوع الكنيسة ويقترّب من نعوش الشهداء الذين نالوا إكليل البر لإيمانهم يهمس في أذني كل من الآباء وسيم وثائر قائلاً: يا بني كنت أميناً في القليل فادخل إلى فرح سيدك . ويلتفت المعلم العظيم نحو الحشود الكبيرة في الكنيسة وخارجها على امتداد الوطن العربي والعالم صارخاً : لقد وعدتكم بالطوبى إذا عيروكم أو اضطهدوكم أو قالوا عنكم كل كلمة شريرة من أجلي كاذبين.

ألا تذكرون إنني أبلغتكم أنه في العالم سيكون لكم ضيق، لكن ثقوا أنا قد غلبت العالم. ألا يزال صدى كلامي يسمع في أذانكم اليوم لتثقوا بما أعلنته لكم: من آمن بي وإن مات فسيحيا.

ما حصل اليوم ضعف بشري صارخ. فقابين فعل هكذا مع هابيل. ولا يزال الصراع مستمراً. لكن ثقوا إنني معكم في كل حين . وها أنا اطلب مجدداً من الرب الإله ألا يخرجكم من العالم بل أن يحفظكم من الشرير. عودوا الآن إلى منازلكم ، وعيشوا بسلامي الذي أمنحكم إياه في أوطانكم المعذبة بظلم الحكام والتي تفوح منها رائحة الفقر والخيانة. احملوا صليبيكم وتعلموا مني لأني وديع ومتواضع القلب، واتركوا لي النعمة لأني أنا أجازي وليس أنتم. لكن تذكروا أنه هكذا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الأبدية. عندها ستقدرون أن تتوجهوا لمن ارتكب كل هذه الجرائم بالقول: اغفر لهم يا أبتاه لأنهم لا يعلمون ما يفعلون. فتجدوا تعزية وراحة لنفوسكم.

**تعليق على الآية الإنجيلية:** المطلب الذي يفرح قلب الرب عندما نحققه له هو أن نعطيه قلبنا. أي كل كيانتنا. أن يكون الأول والآخر في حياتنا. نحبه من كل القلب والفكر. نسعى جاهدين للحفاظ على طهارة قلبنا ونقاء فكرنا. والجميل في الأمر أنه عندما نقدم القلب سوف يغمرنا فرح وسلام يفوقان الوصف.

### أخبارنا:

+ في اجتماعه الأخير برئاسة نيافة المطران استتكر المجلس الملي الجريمة البشعة التي تعرض لها أبناء كنيسةنا السريانية في العراق الجريح. وقرر المشاركة في الصلاة التي تقيمها كنيسة مار افرام للسريان الكاثوليك على نية الشهداء الأبرار. كذلك درس المجلس وضع مؤسسات الكنيسة(لجنة السيدات- لجنة الشباب- جوقة الترانيم - مركز التربية الدينية - لجنة الجامعيين- فريق أشبال السريان لكرة القدم). من ناحية برامجهم وأنشطتهم والنقص في كوادرم العاملة. وتم الاتفاق على مجموعة نقاط تساهم في تطوير عمل اللجان. كذلك ناقش المجلس مع أسرة **حاد بشابو** برنامجهم السنوي وخاصة الأمسية التراثية الخامسة التي ستقيمها في مطلع العام القادم.

وبسبب المصاريف الكبيرة التي تستهلكها القهوة وملحقاتها بعد كل قداس قرر المجلس تسعير الفنجان الواحد بنصف دولار .

+ فجعت كنيسة مار يعقوب في مونتريال بانتقال المرحومة ماري كبرو إلى الخدور العلوية بعد إصابتها بمرض عضال. **حاد بشابو** تتقدم بالتعازي القلبية الحارة من زوجها الأخ جورج وابنها وجميع أفراد العائلة. لها الرحمة ولكم من بعدها الصبر والسلمان.

+ في كنيسة سان مكسيم ، وفي الثانية عشرة من ظهر يوم الأربعاء القادم ستودع رعية مار يعقوب وعن شيخوخة صالحة المرحوم الياس طوشان الذي وافته المنية إثر نوبة قلبية. **حاد بشابو** تشارك أهل الفقيد أحزانهم. له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء.

+ الأحد القادم الجناز السنوي للمرحوم جبرائيل بوكرجي. له الرحمة ولعائلته طول البقاء.

+ البارحة السبت اقامت كنيسة مار افرام للسريان الكاثوليك قداسها الاحتفالي على أرواح شهداء كنيسة سيدة النجاة في العراق الجريح.

القداس حضره حشد من الشخصيات الرسمية والروحية في مقدمتها نيافة المطران ايليا باهي والآباء كميل اسحق- يعقوب يعقوب وممثلين عن معظم الكنائس المسيحية في مونتريال. وكان احتفل به الأب فادي عطالله وقد افتتحه بعبارة مؤثرة قائلاً: نكمل اليوم القداس الذي لم يستطع أهلنا في العراق أن يكملوه. وبعد القداس انطلق المصلون الذين غصت بهم الكاتدرائية في مسيرة صلاة سلمية مع الشموع والترانيم. وعادوا إلى منازلهم وهم يحملون بغد أفضل إن شاء الله.

+ تستمر سلسلة اللقاءات الروحية في الساعة والنصف من مساء كل ثلاثاء في صالة مار يعقوب-هنري بوراسا. وسوف يقدم للقاء الأب كميل اسحق.

+ يوم الأحد 14 تشرين الثاني ندعوكم إلى غداء محبة ( كتل) لدعم فريق أشبال السريان لكرة القدم. \$10 للكبار و\$6 للصغار. للتسجيل عند كابي يوسف.

( نرجو حجز بطاقتكم من اليوم وذلك لأن الأماكن محدودة في الصالة).

+ انتظروا مفاجأة الكريسماس لأطفال كنيستنا، وكل أبناء الجالية . وذلك يوم السبت 11 كانون الأول على أرض كنيستنا- هنري بوراسا. المشروع يتضمن أيضاً بازاراً مصغراً لمن يحب المشاركة وعرض بضاعته. علماً أن اللجنة المنظمة تحتاج إلى عدد كبير من المتطوعين الشباب من عمر 15 لغاية 35 عاماً. ومن السيدات أيضاً. من يود المساعدة بالتنظيم أو التبرع المادي لصالح المشروع بحيث يتم وضع اسمه أو اسم شركته أو مهنته في البازار. الاتصال مع الأخت ميمي حجار 514-758-6606 أو الأخ يعقوب دنحو 514-806-1584. كذلك من يود الحجز لشراء ضيافة العيد يمكنكم الاتصال بالسيدات : ليليان خوري 450-667-2294/ نجاح زكو 450-682-3904 ريتاعطالله 514-255-2926. مع العلم بأن ثمن كيلو العقودة \$18 والكليشة السادة \$11 وبعجوة \$13. والكميات محدودة.

+ الأحد القادم بعد القداس تستطيعون حجز أماكنكم والحصول على بطاقتكم لحضور غداء عيد الميلاد الذي يقيمه المجلس الملي بعد قداس عيد الميلاد في مطعم ليالي الشرق ويحييه الفنان وسام قمر. المخطط والبطاقات عند الأخوين شمعون أسمر- يوسف دنحو. ثمن البطاقة للكبار \$35 وللأطفال من 5 ولغاية 11 سنة \$15.

وفي الأسبوع القادم أيضاً سيتم طرح مخطط وبطاقات حفلة رأس السنة. + توالى التبرعات لمجلة **حاد بشابو** \$50 الأخ أديب نعمة - \$50 الأخ ريمون طبو - \$100 الأخت نهى جولو - \$50 تبرعات متفرقة. نشكر كل من يقدر الفكر والكلمة ويقدم الدعم الذي نحتاجه للاستمرار، وما يجب أن تعلموه أن كل عدد من مجلتنا الفصلية الملونة يكلف \$1600 يقدمها المجلس الملي مشكوراً إلى جانب تبرعاتكم السخية.

## Today's Bible reading (Luke 9:18-27).

And it came to pass, as he was alone praying, his disciples were with him: and he asked them, saying, *Whom say the people that I am?* They answering said, John the Baptist; but some say, Elias; and others say, that one of the old prophets is risen again. He said unto them, *But whom say ye that I am?* Peter answering said, The Christ of God. And he straitly charged them, and commanded them to tell no man that thing; Saying, *The Son of man must suffer many things, and be rejected of the elders and chief priests and scribes, and be slain, and be raised the third day. And he said to them all, If any man will come after me, let him deny himself, and take up his cross daily, and follow me. For whosoever will save his life shall lose it: but whosoever will lose his life for my sake, the same shall save it. For what is a man advantaged, if he gain the whole world, and lose himself, or be cast away? For whosoever shall be ashamed of me and of my words, of him shall the Son of man be ashamed, when he shall come in his own glory, and in his Father's, and of the holy angels. But I tell you of a truth, there be some standing here, which shall not taste of death, till they see the kingdom of God.*

Yesterday, 6th of November 2010, at 3:00 O'clock in the after noon there was a special mass to commemorate those who perished in their third century old church in Iraq, while praying. At our sister church St. Ephrem 3155 Boul. Cartier West, Chomedey, Laval. We offer our sincere condolences to the Syriac congregation of St. Ephrem in Laval and patience and solaces to their families and friends in

+ بلغت واردات الصينية والتبرعات يوم الأحد 31 تشرين (775\$).  
+ تنطلق اليوم اجتماعات أخوية العائلة المؤسسة حديثاً. وتضم العائلات التي لديها أطفال تحت عمر 12 سنة. المزيد من التفاصيل حول الأخوية عند كابي يوسف 514-6929990.

+ تجمع مسيحيي شرق الأوسط بالتعاون مع تعاونية ( Bois de Boulogne ) يدعوكم لحضور الطاولة المستديرة الأولى لمناقشة سينودس الفاتيكان فيما يخص مسيحيي الشرق الأوسط ( نظرة عامة على الأحداث التي وقعت - الانطباعات الأولى - الخطب الملاحظات الدينية - توصيات ). وذلك في السابعة من مساء الأربعاء العاشر من شهر تشرين الثاني/نوفمبر 2010 في قاعة " Loisirs Saint Laurent " على شارع Grenet 375 غرفة رقم 229.

+ اقتراح محبة: عند نزولنا إلى الصالة نتمنى من جميع الأخوة المؤمنين أن يلتزموا بدفع التسعيرة الرمزية لكل فنجان قهوة ( 50 سنتاً ) فقد تستغربون إذا علمتم أن تكلفة إعداد القهوة مع آجار الصالة كل أحد تتجاوز \$100. وكذلك ما يُجمع في الصينية كل قداس في حدود \$400 فقط. ورغم أن الرب يسوع قبل فلسي الأرملة لأنها ألقتهما في الكنيسة من احتياجها، لكن هل نحن حقاً غير قادرين سوى على دفع سنتات أو دولار في الصينية. وإذا علمتم أن الكثيرين يمتنعون عن دفع الاشتراكات السنوية رغم أن الزوجين أيضاً يعملان والحمد لله فالسؤال الواجب طرحه على كل مؤمن: كيف ستعطي كنيسة مار يعقوب مصاريفها السنوية التي تصل إلى 120 ألف دولار بحسب البيان المالي الذي يوزع عليكم سنوياً.

away after a heart attack, his body will be exposed at St. Maxim, Laval, on Tuesday from 2:00 O'clock after noon, may his soul rest in peace and may almighty provide his family and friend with solace.

---

Our Bible study session continues every Tuesday from seven thirty (7:30) at our hall, supervised by Father Kamil.

---

Next sunday after holly mass, you can book a place and obtain your ticket for Christmas lunch, organized by the board of directors, at restaurant 'Layaly al-Sharq' we will be entertained by Mr. Wisam Qamar, the map of distribution of the tables are with Mr. Chamoun Asmar and Mr. Youssef Danho, (\$35) for adults and for children from (5) to (11) years old only (\$15). Also we will start reserving for the New Years tickets.

---

Sunday the 14<sup>th</sup> of November we are asked to participate and encourage our young soccer team, a dinner (Kital) will be served at our hall, ten dollars (\$10) for adults and (\$6) for juniors, for further information please see Nr. Gabi Yousef 514/ 692-9990.

---

The surprise Christmas party for our children and the whole parishioners will take place on the 11th of December 2010, on our premises at 3475 Henri-Bourassa; it also includes a Bazaar for any one who wants to expose merchandises. To bring this new activity to success we need youth volunteers of the age between fifteen and thirty five years old, and ladies volunteers as well. For further information please see Ms. Mimy Hajjar 514/758-6606 or Mr. Yaacoob Danho 514/806-1584.

Baghdad. In hours as such we do not know what to say, safe we pray to His Almighty to enlighten the minds of those assassins, show them the right path and elevate them in line with humans.

---

At its last meeting on Wednesday the 3<sup>rd</sup> of November 2010, the board denounced the heinous crime committed against our Syriac congregations in Baghdad, Iraq, and decided to participate with the St. Ephrem church's special commemorative mass. The board at the same time examined the situations of all our institutions from the point of view programs, activities and ways to improve their performance including Had b-Shabo who tabled its annual program particularly the fifth heritage evening which will be assessed by early next year.

Because of the hefty expenses consumed by coffee and its accessories after each mass, it is decided and put a price tag of fifty cents (¢50) for each cup of coffee.

---

With sad and deep regret we announce the sudden death of the late Mrs. Mary Gabro after struggling with sickness, we present our sincere sympathy to her husband Mr. George, her son and all members of her family.

---

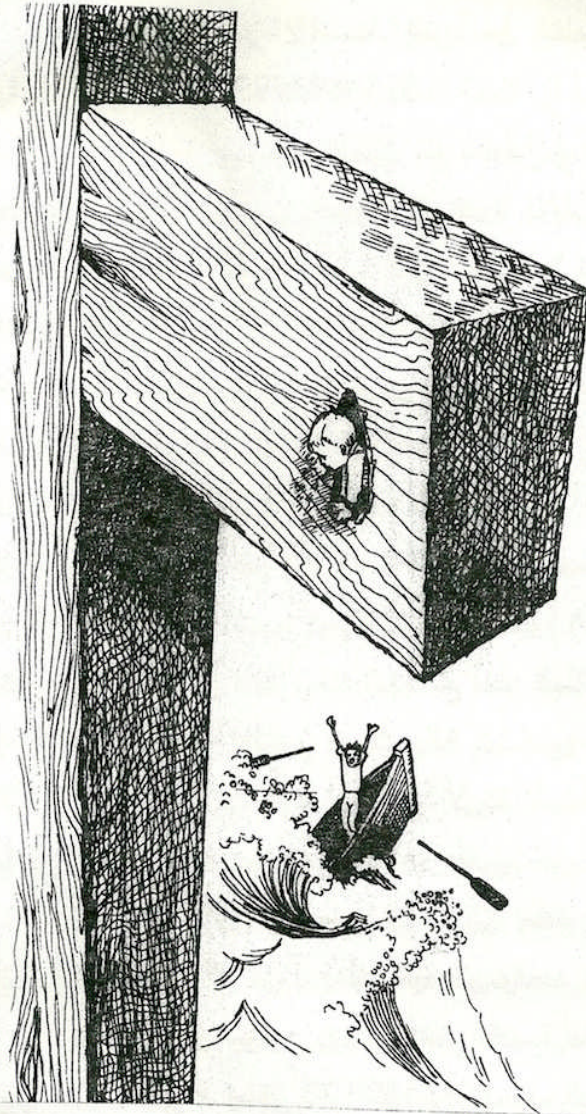
Our collect for the week of 31st of October was (\$775). Coming Sunday there will be a special mass to celebrate one year after the departure of the late Mr. Gabriel Bokerji, may God have mercy upon his soul and solace to his friends and family.

---

At twelve O'clock (12:00) on coming Wednesday, The congregation of St. Jacques of Nisibis of Montreal will say farewell to the late Elias Toshan who passed



مسابقة العدد : أجمل تعليق .



من لديه تعليق روحي معبر عن الصورة، الرجاء تسليمه إلى أسرة حاد  
بشابو ليصار إلى نشره في أعداد قادمة.

Also, whoever would like to book for the purchase of Christmas sweets, please contact the ladies: Lillian Khoury 2294-667-450/ Najah Zako 3904-682-450/ Ritta Atallah 514-255-2926. Please be informed that the price of Al-Akoudeh is \$18/Kg, Plain Kleejah is \$11/Kg, and Kleejah with Dates is \$13/Kg. Quantities are limited.

We thank every body who donated money to cover the expenses of printing our Had b-Shabo special editions; Mr. Adib Nehmé (\$50), Mr. Raymond Tebbé (\$100), Ms. Nouha Cholo (\$50), and many others. By the way our last edition's cost was (\$1600).

Today is the meeting of the Syriac family brotherhood (established lately), for the families of our community whose children are less than twelve years old (12), for further details please see Mr. Gabi Yousef 514/692-9990.

It is recommended that we be more generous to cover our expenses that excides annually more than one hundred and twenty thousand dollar (\$120,000.). Thank you.

The Rassemblement des Chrétien du Moyen-Orient with the collaboration of the l'Entraide Bois de Boulogne invites you to attend its first round table, concerning the synod on the Christians in Middle East – overview of the events – first impressions – landmark speeches – religious observations and anticipating recommendations.

On Wednesday 10<sup>th</sup> of November 2010 at 7:00 O'clock in the evening at Centre des Loisirs Saint Laurent, 1375 Grenet Street, room 229.